長者健康飲食金字塔

Healthy Eating Food Pyramid for Elderly

Elderly

油、鹽、糖類 Fat/Oil, Salt and Sugar

吃最少 Eat the least

奶類及代替品 Milk and Alternatives

每天 1 - 2 杯

1 - 2 glasses every day

1杯=240毫升 1 glass = 240 ml

肉、魚、蛋及代替品 Meat, Fish, Egg and Alternatives

每天 5 - 6 兩

5 - 6 taels every day

1兩=1個乒乓球大小的肉類

1 tael = meat in the size of a table tennis ball

蔬菜類 Vegetables

每天最少 3 份

At least 3 servings every day

1份=½碗熟菜 1 serving = $\frac{1}{2}$ bowl of cooked vegetables

水果類 Fruits

每天最少 2 份

At least 2 servings every day

1份=1個中型水果(如橙或蘋果) 1 serving = 1 medium-sized fruit (e.g. orange or apple)

穀物類 Grains

每天 3 - 5 碗

3 - 5 bowls every day

1碗=250-300毫升 1 bowl = 250 - 300 ml





每天應喝 6-8 杯流質 Drink 6 - 8 glasses of fluid every day

包括清水、清茶、奶、清湯 Including water, tea, milk, clear soup



Central Health Education Unit website

衞生署二十四小時健康教育熱線 24-hour Health Education Hotline of the Department of Health www.cheu.gov.hk

2833 0111

